

# Kit Videoportero + desvío

(Ref. 7636)

## Manual de Usuario



**TelevésIntegra®**

Comunicaciones en el Hogar

[www.televésintegra.com](http://www.televésintegra.com)



<b>INDICE</b>	<b>PAG.</b>
<b>1.- PRINCIPALES SERVICIOS DEL KIT “VIDEOPORTERO + DESVÍO” (Ref. 7636)</b> .	7
<b>2.- MANEJO DE LAS TECLAS DEL MONITOR DE VÍDEO</b> . . . . .	12
<b>3.- MANEJO DE LOS DESVÍOS EN EL MONITOR DE VÍDEO</b> . . . . .	14
3.1.- CONFIGURAR DESVÍOS . . . . .	14
3.2.- ACTIVAR DESVÍOS (ver desvíos, activarlos o desactivarlos) . . . . .	17
<b>4.- MANEJO DE LA TV Y RADIO EN EL MONITOR DE VÍDEO</b> . . . . .	19
4.1.- CÓMO SELECCIONAR RADIO O TELEVISIÓN . . . . .	19
4.2.- VER LA IMAGEN DE LA PUERTA EXTERIOR (Videoportero) EN UN CANAL DE TELEVISIÓN . . . . .	20
<b>5.- OPCIONES DEL “MENÚ PRINCIPAL” DEL MONITOR DE VÍDEO</b> . . . . .	24
5.1.- CAMBIAR A MODO RADIO/TV . . . . .	25
5.2.- LLAMAR A PORTERO . . . . .	25
5.3.- ACTIVAR DESVÍOS . . . . .	26
5.4.- ACTIVAR ACCESO EXTERIOR . . . . .	26
5.5.- OPCIONES AVANZADAS . . . . .	28
5.5.1.- Sintonizar TV . . . . .	29
5.5.2.- Sintonizar radio . . . . .	31
5.5.3.- Dispositivos en la red . . . . .	32
5.5.4.- Configurar desvíos . . . . .	36
5.5.5.- Configurar acceso exterior . . . . .	36
5.5.6.- Cambiar PIN . . . . .	38

---

6.- MANEJO DEL SISTEMA <b>TelevésIntegra</b> MEDIANTE UN TELÉFONO MÓVIL O UN TELÉFONO FIJO EXTERNO . . . . .	39
6.1.- DESVIAR LAS LLAMADAS QUE SE HACEN EN EL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO A UN TELÉFONO FIJO EXTERNO O A UN MÓVIL . . . . .	41
6.2.- DESACTIVAR TODOS LOS DESVÍOS DE LAS LLAMADAS EN EL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO A UN TELÉFONO FIJO EXTERNO O A UN MÓVIL . . . . .	43
6.3.- ACTIVAR LOS DESVÍOS DE LAS LLAMADAS EN EL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO A UN TELÉFONO FIJO EXTERNO O A UN MÓVIL . . . . .	45
6.4.- ACTIVAR O DESACTIVAR EL VIDEOPORTERO . . . . .	47
6.5.- ABRIR LAS PUERTAS EXTERIORES DE SU CASA (puerta entrada personas o portal entrada coches) CON EL TELÉFONO MÓVIL O CON UN FIJO EXTERNO SIN QUE NADIE HAYA LLAMADO AL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO. . . . .	49
6.6.- ABRIR LAS PUERTAS EXTERIORES DE SU CASA (puerta entrada personas o portal entrada coches) DESDE UN TELÉFONO MÓVIL O UN FIJO EXTERNO CUANDO ALGUIEN LLAMA AL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO. . . . .	50
6.7.- CAMBIAR EL PIN DE ACCESO REMOTO. . . . .	51
<b>Anexo.- CONSIDERACIONES PARA FUTURAS AMPLIACIONES . . . . .</b>	<b>53</b>

Estas INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD no afectan al VIDEOPORTERO.

### IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD.

- Antes de manipular o conectar el equipo leer este manual.
- Para reducir el riesgo de fuego o choque eléctrico, no exponer el equipo a la lluvia o a la humedad.
- No quitar la tapa del equipo sin desconectarlo de la red.
- No obstruir las ranuras de ventilación del equipo.
- Deje un espacio libre alrededor del aparato para proporcionar una ventilación adecuada.
- El aparato no debe ser expuesto a caídas o salpicaduras de agua. No situar objetos o recipientes llenos de agua sobre o cerca del aparato si no se tiene la suficiente protección.
- No situar el equipo donde pueda estar sometido a fuertes vibraciones o sacudidas.

### OPERACIÓN SEGURA DEL EQUIPO.

- La tensión de alimentación de este producto es de: 230 V~ ±15% 50 Hz.
- Si algún líquido u objeto se cayera dentro del equipo, por favor recurra al servicio técnico especializado.
- Para desconectar el equipo de la red, tire del conector, nunca del cable de red.
- No conectar el equipo a la red eléctrica hasta que todas las demás conexiones del equipo hayan sido efectuadas.
- La base de enchufe al que se conecte el equipo debe estar situada cerca de éste y será fácilmente accesible.

### DESCRIPCIÓN DE SIMBOLOGÍA DE SEGURIDAD.



- Para evitar el riesgo de choque eléctrico no abrir el equipo.



- Este símbolo indica que el equipo cumple los requerimientos de seguridad para equipos de clase II.





**1.- PRINCIPALES SERVICIOS DEL KIT "VIDEOPORTERO + DESVÍO".**

El kit "Videoportero + desvío" le proporciona, no solo las características de un sistema de videoportería avanzado, sino también, el poder recibir las llamadas del videoportero en el móvil o en cualquier teléfono exterior, pudiendo desviar las llamadas hasta a cuatro números de teléfono. Con él podrá disponer con sencillez, comodidad y rapidez de los siguientes servicios:

- Ver la televisión a color en el Monitor de videoportería.



- Escuchar radio FM en el Monitor de videoportería (si la instalación está preparada).



- Abrir la puerta exterior de su vivienda desde el Monitor de videoportería, mientras observa a todo color quién le llama.



- Abrir el portal de coches de su vivienda desde el Monitor de videoportería.





- Recepción de las llamadas de la puerta exterior (Videoportero) en un móvil o un fijo externo a su vivienda.



- Apertura de la puerta exterior o del portal de coches (videoportero) desde un teléfono móvil o un fijo externo.



- Desvío de las llamadas que se reciben en la puerta exterior (Videoportero) a hasta cuatro números de teléfono distintos (móviles o fijos externos).



- Observar en cualquier televisor de su hogar quién llama a la puerta.



Además en cualquier momento podrá ampliar kit, incorporando cualquiera de los servicios que **TelevésIntegra** le ofrece:

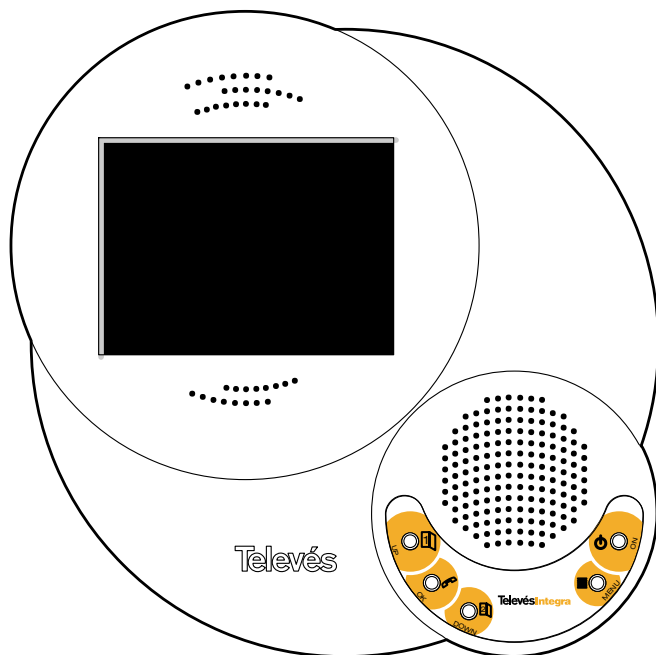
- Comunicar por teléfono las habitaciones de su hogar añadiendo "Terminales de servicios" (Ref. 7621).
- Contestar y abrir la puerta desde cualquier teléfono de la vivienda añadiendo "Terminales de servicios" (Ref. 7621).
- Controlar cualquier dispositivo (calefacción, luces, lavadora, etc.) desde cualquier teléfono de la vivienda, desde el exterior o con un teléfono móvil y desde el Monitor de vídeo añadiendo un "Terminal de control" (Ref. 7624).
- Utilizar la red de televisión para conectar ordenadores e impresoras y comunicarlos con internet mediante el kit "Red coaxial" (Ref. 7634).
- Y muchos otros servicios.

***Todos los servicios en un solo cable, un solo mando y un solo pago.***

***Todos los servicios en uno.***

Consulte cualquier necesidad de ampliación con su instalador de confianza, escribiéndonos a la dirección de correo electrónico **info@televesintegra.com** o llamándonos el teléfono de atención al cliente **981 52 22 00**.

## 2.- MANEJO DE LAS TECLAS DEL MONITOR DE VÍDEO.



**UP:** Permite abrir la puerta exterior de la vivienda (entrada personas).



**OK:** Cuando llaman a la puerta exterior, permite contestar (descolgar) y finalizar la llamada (colgar). Si no se pulsa el botón **OK** para colgar, automáticamente al cabo de un minuto el sistema cuelga.

**Nota:** Pulsando éste botón, y aunque nadie haya llamado a la puerta exterior usted podrá descolgar (ver y escuchar) y posteriormente abrir las puertas pulsando las teclas **UP** y **DOWN**.



**DOWN:** Permite abrir el portal de coches.

**Nota:** En todos los ejemplos de este manual se considera que el portal de coches es un portal que se abre y se cierra automáticamente con pulsar, una sola una vez, en el botón **DOWN**, es decir, necesita una única orden para abrir y cerrar.

No obstante, hay que considerar que existen portales que necesitan una orden para abrir, otra para cerrar, e incluso, una para detenerse. En estos casos, usted deberá pulsar la tecla **DOWN** tantas veces como órdenes necesite el mecanismo de su portal para abrir, cerrar o detenerse.

Por ejemplo, si usted con el mando a distancia que tiene para abrir el portal de coches tiene que darle una vez al botón para abrir y tiene que darle otra vez para cerrar pues en el Monitor de vídeo tendrá que hacer lo mismo, es decir, pulsar una vez **DOWN** para abrir y pulsar otra vez **DOWN** para cerrar.



**ON:** Permite encender y apagar el Monitor de vídeo para escuchar la radio y ver la televisión. Vea la explicación detallada en el apartado 4 “*Manejo de la TV y radio en el Monitor de vídeo*”.

**Nota:** Para RESETEAR el Monitor de vídeo pulse durante unos segundos la tecla **ON**. Mientras mantiene pulsada la tecla **ON** el Monitor de vídeo se apagará y después de unos segundos se volverá a encender, en es momento el Monitor de vídeo se habrá reseteado y ya podrá soltar la tecla **ON**.



**MENU:** Cuando el Monitor de vídeo está encendido al pulsar esta tecla entrará en la pantalla menú de usuario, que le permitirá acceder a los diferentes servicios y opciones. Vea la explicación detallada en el apartado 5 “*Opciones del MENÚ PRINCIPAL del Monitor de vídeo*”.

**Nota:** En caso de que en el Monitor de vídeo se esté viendo la TV, escuchando la radio o viendo el menú de usuario, las funciones de algunas de las teclas que acabamos de ver (UP, OK y DOWN) cambian. Estas nuevas funciones se explican en los siguientes apartados.

### 3.- MANEJO DE LOS DESVÍOS EN EL MONITOR DE VÍDEO.

El servicios más destacable de este kit “Videoportero + desvío”, le permite desviar las llamadas, que se hacen en el timbre de la puerta exterior (Videoportero), a hasta cuatro números de teléfonos distintos (móviles o fijos externos). Esto significa que si alguien llama al timbre de la puerta exterior de su casa (Videoportero) y usted no se encuentra en ella, la llamada la podrá recibir en un teléfono móvil o un teléfono fijo externo que usted decida, pudiendo ser localizado en hasta cuatro números de teléfono distintos. Así usted podrá contestar la llamada e incluso abrir la puerta exterior de su casa.

**IMPORTANTE:** Para poder atender una llamada desviada en el teléfono de desvío (fijo externo o móvil), deberá descolgar el teléfono y **pulsar cualquier tecla (0, ..., 9, \*, #)** para entrar en comunicación. Si usted solamente descuelga, no oír nada al otro lado del teléfono.

Para desviar llamadas, desde el Videoportero, a otros números de teléfono, primero tendrá que definir esos números de teléfono a los que quiere hacer el desvío. Podrá elegir un máximo de cuatro números a los que desviar la llamada del Videoportero.

El desvío de llamada se especifica en los siguientes apartados.

#### 3.1.- CONFIGURAR DESVÍOS.

El primer paso será el de introducir los números de teléfono a los que quiere que sea desviada la llamada que se realiza en el timbre de la puerta exterior (Videoportero).

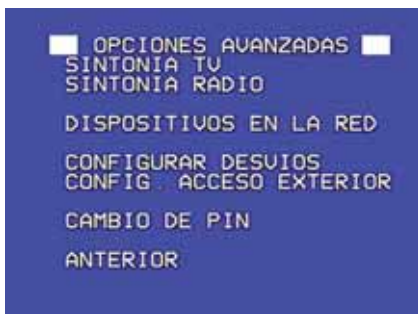
Para ello siga los pasos que se detallan a continuación:

- Encienda el Monitor de vídeo pulsando la tecla **ON**.
- Acceda al menú principal, pulsando sobre la tecla **MENU**, aparecerá la siguiente pantalla (Pantalla 1):



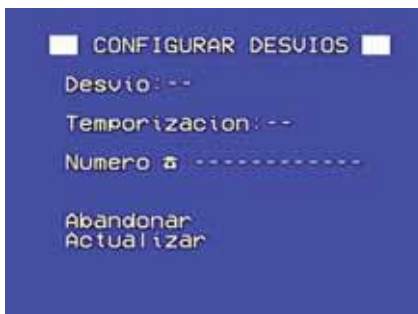
*Pantalla 1*

- A continuación, sitúe el cursor en la opción “*Opciones Avanzadas*” y pulse **OK**. Aparecerá la siguiente pantalla (*Pantalla 2*).



**Pantalla 2**

- Sitúe el cursor en la opción “*Configurar desvíos*” y pulse **OK**. Aparecerá la *Pantalla 3*.



**Pantalla 3**

En esta pantalla las siguientes opciones son configurables:

- “**Desvío**”:
- “**Temporización**”:

configura el desvío 1, con una temporización de 4 segundos, al número de teléfono XXX XX XX XX, significará que una vez que alguien llame al timbre de la puerta exterior (Videoportero), dentro de la casa se oirá la llamada durante 4 segundos, transcurridos los cuales, se activa el desvío al número de teléfono XXX XX XX XX y la llamada empezará a sonar en ese número durante el tiempo indicado en el desvío 2 y si no se atiende la llamada en ese tiempo comenzará a sonar el teléfono definido en el desvío 2 y así sucesivamente hasta 4 desvíos.

**Nota:** El número de teléfono indicado en el último desvío sonará, por defecto, durante 30 segundos.

**RECUERDE:** El número que usted seleccione en la opción “*Temporización*” es el tiempo que estará sonando el teléfono del **desvío anterior**.

- “**Número**”: Aquí introducirá el número de teléfono, tanto móvil como teléfono fijo, al que usted quiera desviar la llamada que se está realizando en el Videoportero.

Para configurar los apartados arriba explicados, siga los pasos que se detallan a continuación:

- Sitúe el cursor en la opción “*Desvío*”, pulse **OK**, aparecerán un cursor a cada lado de la opción (esto significa que es editable), entonces, mediante las teclas **UP** o **DOWN**, podrá ir cambiando el valor del desvío, del 1 al 4, ya que estos son los desvíos posibles. Una vez haya seleccionado el número de desvío, pulse **OK** para memorizar el número.
- A continuación, sitúe el cursor en la siguiente opción “*Temporización*” pulsando la tecla **DOWN**. Pulse **OK** para editar, aparecerán los cursores a cada lado de la opción. Mediante las teclas **UP** o **DOWN**, seleccione el tiempo que quiere que esté sonando la llamada en el desvío anterior antes de pasar al desvío actual. El tiempo va desde los 2 a los 30 segundos (de dos en dos segundos). Una vez haya seleccionado los segundos que quiere, pulse **OK** para memorizar el tiempo.
- Seguidamente, sitúe el cursor en la opción “*Número*” pulsando la tecla **DOWN**. Pulse **OK** para editar, aparecerán los cursores a cada lado de la opción, entonces introduzca los números, uno a uno, utilizando:
  - Las teclas **UP** o **DOWN** para cambiar de número.
  - Para fijar cada número pulse **OK**.
  - Para borrar un número anterior, seleccione el carácter “←” y pulse **OK**.
  - Para terminar de escribir el número de teléfono, introduzca el carácter “□” y pulse **OK** (verá que la zona sobre la que está escribiendo ya no es editable ya que ha dejado de tener los cursores a ambos lados).



- Para finalizar, sitúe el cursor en la opción “Actualizar” y pulse **OK** para grabar la acción, si todo ha sido correcto pasará directamente a la *Pantalla 2*.

**Nota:** Para poder seleccionar la opción “Actualizar” es necesario haber introducido valores en los campos “Desvío”, “Temporización” y “Número”, en caso de no haber cubierto alguno de los campos, la opción “Actualizar” no será seleccionable.

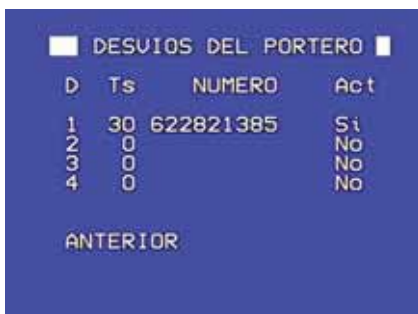
### 3.2.- ACTIVAR DESVÍOS (ver desvíos programados, activarlos o desactivarlos).

Para ver todos los números de teléfono que usted ha guardado en el punto anterior, con sus correspondientes números de desvíos y tiempos, tendrá que acceder a la opción “Activar desvíos” siguiendo estos pasos:

- Partiendo del menú principal (*Pantalla 1*) sitúe el cursor en la opción “Activar desvíos” y pulse **OK**. Aparecerá la *Pantalla 4* y al cabo de unos segundos aparecerá la *Pantalla 5*.



Pantalla 4



Pantalla 5

Por defecto, al introducir los números de desvío, estos quedan activados, es decir, cada vez que llamen al timbre de la puerta exterior (Videoportero) la llamada se desviarán, sucesivamente, desde el primero de los números de teléfono hasta el último.

Si usted desactiva todos los números de teléfono, cada vez que llamen al timbre, la llamada se recibirá en el Monitor de vídeo (en el interior de su casa) y por tanto no se desviará a ningún número de teléfono, ya que estos están desactivados.

Si usted decide dejar algunos números activados y otros desactivados, lo que conseguirá será que cada vez que llamen al timbre de la puerta exterior (Videoportero) la llamada se desvíe sólo a los números que están activados, ignorando, como si no existieran, a los números que están desactivados.

Para **activar o desactivar** los números de desvío, siga los pasos explicados a continuación:

- Estando en la *Pantalla 5*, sitúe el cursor delante de uno de los números de teléfono que quiera desactivar, pulse sobre la tecla **OK** y durante un segundo aparecerá parpadeando un “No” cuando quede fijo significará que su elección ha sido memorizada. Si vuelve a darle a la tecla **OK**, volverá a aparecer la palabra “Si”, señal de que ha vuelto a activar el número de teléfono.
- Para abandonar la pantalla, sitúe el cursor en “ANTERIOR” y pulse **OK**, volverá a la pantalla principal (*Pantalla 1*), pulse **OK** en la opción “SALIR” para abandonar el menú.

**IMPORTANTE:** Tenga mucho cuidado de no activar un desvío que no tenga los parámetros “Desvío”, “Temporización” y “Número” definidos, ya que deshabilitaría el desvío al número de teléfono activado inmediatamente anterior.

#### 4.- MANEJO DE LA TV Y RADIO EN EL MONITOR DE VÍDEO.

Como se comentó en el apartado anterior la tecla **ON** permite encender y apagar la radio o televisión.

Se encenderá la televisión, si la última vez antes de apagar el monitor, usted estaba viendo la TV.

Se encenderá la radio si la última vez antes de apagar el monitor, usted la estaba escuchando.

Para cambiar de canal o emisora utilice la teclas:



**UP:** Cambio al siguiente canal/emisora.



**DOWN:** Cambio al anterior canal/emisora.

#### 4.1.- CÓMO SELECCIONAR RADIO O TELEVISIÓN.

Para cambiar del modo radio al modo televisión (o viceversa), se debe acceder al menú principal y seleccionar la opción adecuada tal como se muestra a continuación:

- Encender el Monitor de vídeo pulsando la tecla **ON**.
- Acceder al menú principal, pulsando la tecla **MENU**, lo que muestra la siguiente pantalla (*Pantalla 1*):



*Pantalla 1*

- Posicione el cursor sobre la opción “Cambiar a modo TV/Radio”, utilizando las teclas **UP** o **DOWN**.
- Pulse la tecla **OK** para que se realice la acción.

**Nota:**

- Si se está escuchando la radio y se accede al menú de usuario, la primera opción muestra el texto “Cambiar a modo TV”.
- Si se está viendo la televisión y se accede al menú de usuario, la primera opción muestra el texto “Cambiar a modo Radio”.

#### 4.2.- VER LA IMAGEN DE LA PUERTA EXTERIOR (Videoportero) EN UN CANAL DE TELEVISIÓN.

En caso de que usted esté viendo la televisión, debe saber que existe un canal reservado para el Videoportero. En este canal usted podrá ver o no, la imagen de la puerta exterior (Videoportero).

Para elegir si quiere que en el canal del videoportero aparezca o no, imagen de la puerta exterior, debe seguir estos pasos:

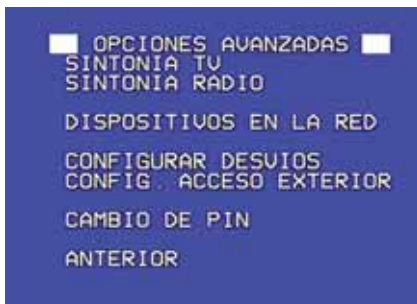
- Encienda el Monitor de vídeo pulsando la tecla **ON**.
- Acceda al menú principal pulsando la tecla **MENU**.

Aparecerá la siguiente pantalla (*Pantalla 1*):



*Pantalla 1*

- A continuación, es necesario posicionar el cursor sobre la opción “Opciones avanzadas”, utilizando las teclas **UP** o **DOWN**.
- Una vez posicionado el cursor en dicha opción, pulse la tecla **OK**, aparecerá la siguiente pantalla (*Pantalla 2*):



**Pantalla 2**

- A continuación, sitúe el cursor en la opción “Dispositivos en la red” y pulse la tecla **OK**.

Entrará en la siguiente pantalla (*Pantalla 6*):



**Pantalla 6**

- A continuación, sitúe el cursor en la opción “Video-Portero” y pulse la tecla **OK**. Entrará en la *Pantalla 7* y en unos segundos aparecerá la *Pantalla 8*:



**Pantalla 7**

**Nota:** Cuando en cualquier pantalla del menú, se muestre el texto “Realizando conexión”, debe esperar a que dicho texto desaparezca para poder trabajar con los menús. Esto es así debido a que en algunas de las opciones el Monitor de vídeo debe comunicarse con el Videoportero.



**Pantalla 8**

Antes de continuar con el siguiente paso, debe saber que existen tres modos en los que puede estar la cámara del Videoportero:

- **Modo “ON”:** Este es el modo que debe utilizar si desea ver la imagen de la puerta exterior en el canal reservado de TV.
- **Modo “AUTO”:** Con este modo seleccionado, usted no verá la imagen de la puerta exterior en el canal reservado de TV (si alguien llama al Videoportero, sí la verá).
- **Modo “OFF”:** Con este modo seleccionado, usted tampoco verá la imagen de la puerta exterior en el canal reservado de TV (verá la imagen de la *Pantalla 9*).

**Nota:** Seleccionando el modo “OFF” la cámara se apaga, lo que significa que no sólo no verá imagen en el canal reservado de TV sino que tampoco verá imagen cuando alguien llame a la puerta exterior, en ningún caso se verá imagen.

- A continuación, debe posicionar el cursor en “*Modo Cámara*” y pulsar la tecla **OK** las veces que sean necesarias para activar el modo que desee. Recuerde que para ver la imagen del Videoportero en el canal de televisión la cámara debe estar en modo “ON”.
- Finalmente, utilice las opciones “*ANTERIOR*” para volver al menú principal, y “*SALIR*” para salir del menú.

**RECUERDE:** Si el sistema está configurado para que no muestre la imagen del Videoportero (cámara en modo “OFF” o en “AUTO”), en el canal de TV asignado al Videoportero, se verá una pantalla azul con el siguiente aspecto (*Pantalla 9*):



**Pantalla 9**

## 5.- OPCIONES DEL “MENÚ PRINCIPAL” DEL MONITOR DE VÍDEO.

En los apartados anteriores ya se han descrito algunas de las opciones del menú del Monitor de vídeo, ya que eran necesarios para explicar los puntos tratados.

En este apartado se explicarán las opciones del **MENÚ PRINCIPAL** que no hayan sido explicadas con anterioridad. Así mismo, sólo se explicarán las opciones que afecten a este kit “*Videoportero + desvío*” ya que existen algunas opciones que sólo afectan a este kit si se realiza una ampliación del mismo y por lo tanto, esas opciones no se tratarán en este apartado.

La pantalla del **MENÚ PRINCIPAL** se muestra en la siguiente figura (*Pantalla 1*):



**Pantalla 1**

**Nota:** Recuerde que para acceder al menú principal es necesario:

- Encender el Monitor de vídeo pulsando la tecla **ON**.
- Acceder al menú principal, pulsando la tecla **MENU**.

A continuación, se muestra un resumen de las opciones:

- **“Cambiar a modo TV/Radio”:** Cambia a TV o a radio.
- **“Llamar a Terminal”:** En este kit, esta opción no tiene función alguna ya que no existen terminales de servicio.
- **“Llamar a Portero”:** Permite conectarse al Videoportero, sin que nadie haya llamado al timbre.



**IMPORTANTE:** Si la cámara del Videoportero está desactivada (*“modo OFF”*), al seleccionar la opción *“Llamar a Portero”* no se verá ninguna imagen de la puerta exterior (Videoportero).

- **“Activar desvíos”:** Permite activar o desactivar, uno a uno, los números de teléfono a los que se desviarán las llamadas realizadas al timbre de la puerta exterior (Videoportero).
- **“Activar acceso exterior”:** Permite activar o desactivar el poder acceder al sistema de manera remota, es decir, si la opción *“Activar acceso exterior”* no está activada, usted no podrá, por ejemplo, abrir la puerta exterior de su casa desde un móvil o un teléfono externo.

**Nota:** Aunque el *acceso exterior* esté desactivado, los desvíos de las llamadas del videoportero seguirán funcionando.

- **“Opciones avanzadas”:** Con esta opción se podrá: sintonizar los canales de TV, sintonizar las emisoras de radio FM, configurar el videoportero, cambiar los tonos de llamada del Monitor de vídeo, configurar los números telefónicos a los que se desviarán las llamadas hechas en el timbre del Videoportero, configurar el acceso remoto al sistema y por último, cambiar el PIN de acceso remoto.

En los siguientes apartados se explican cada una de las opciones detalladamente (a excepción de las ya explicadas en apartados anteriores y de la opción *“Llamar a terminal”* que no tiene función en este kit) .

## 5.1.- CAMBIAR A MODO RADIO/TV.

Este apartado se ha explicado con anterioridad. Vea el apartado 4.1 *“Cómo seleccionar radio o televisión”*.

## 5.2.- LLAMAR A PORTERO.

**Nota:** Esta opción está estrechamente relacionada con la opción *“Dispositivos de Red ⇒ Video-Portero”* (que se explicará en el apartado 5.5.3.- *Dispositivos en la red*) ya que dependiendo del modo en el que esté la cámara, usted verá o no, la imagen del Videoportero en el Monitor de vídeo cuando seleccione la opción *“Llamar a portero”*.

Para acceder a la opción *“Llamar a portero”*, es necesario que la seleccione desde el menú principal pulsando la tecla **OK**.

Si la pantalla del Videoportero está en modo "ON" o en modo "AUTO", aparecerá imagen en la pantalla y un texto en la parte inferior que pone "Portero Conectado".

En caso de que la pantalla del Videoportero esté en modo "OFF" aparecerá la siguiente pantalla (*Pantalla 10*).



***Pantalla 10***

- Para volver al menú principal, vuelva a pulsar la tecla **OK**.

**Nota:** Puede "llamar a portero" de manera directa sin hacerlo a través del menú, mediante la tecla **OK** del Monitor de vídeo. La opción "Llamar a portero" del menú principal, es útil cuando existen dos o más Videoporteros, ya que permite seleccionar el Videoportero al que queremos conectarnos.

### **5.3.- ACTIVAR DESVÍOS.**

Este apartado ya ha sido explicado con anterioridad. Vea el apartado 3.2 "Activar Desvíos".

### **5.4.- ACTIVAR ACCESO EXTERIOR.**

Seleccione esta opción, en la pantalla del menú principal, pulsando **OK**. Aparecerá la siguiente *Pantalla 11* y en unos segundos aparecerá la *Pantalla 12*.



**Pantalla 11**



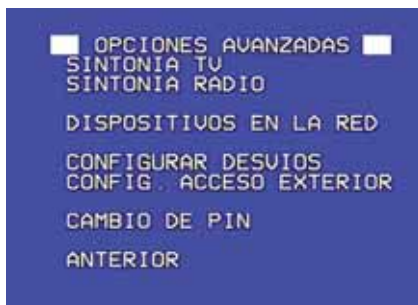
**Pantalla 12**

Por defecto, el acceso exterior está activado. Para desactivarlo siga los pasos que se describen a continuación:

- Sitúe el cursor en “Acceso Activo” y pulse **OK**, durante un segundo aparecerá parpadeando un “No” cuando quede fijo significará que su elección ha sido memorizada. Si vuelve a darle a la tecla **OK**, volverá a aparecer la palabra “Si”, señal de que ha vuelto a activar el acceso exterior.
- Para abandonar la pantalla, sitúe el cursor en “ANTERIOR” y pulse **OK**, volverá a la pantalla principal, pulse **OK** en “SALIR” para abandonar el menú.

## 5.5.- OPCIONES AVANZADAS.

Seleccione esta opción en el menú principal y entrará en la siguiente pantalla (*Pantalla 2*):



*Pantalla 2*

A continuación, se muestra un resumen de cada una de las opciones:

- **“Sintonía TV”**: Permite sintonizar todos los canales de TV en el Monitor de vídeo.
- **“Sintonía radio”**: Permite sintonizar todas las emisoras de radio FM en el Monitor de vídeo.
- **“Dispositivos en la red”**: Permite configurar opciones del Videoportero y del Monitor de vídeo.
- **“Configurar desvíos”**: Permite memorizar (con sus correspondientes parámetros de número de desvío y de temporización) hasta cuatro números de teléfono a los que queremos desviar las llamadas que se hacen en el timbre del Videoportero.
- **“Config. acceso exterior”**: Permite configurar los parámetros necesarios para poder acceder remotamente, mediante un móvil o un fijo externo, al sistema.
- **“Cambio de PIN”**: Esta opción le permite cambiar el número de PIN que usted tiene que introducir para poder acceder al sistema de forma remota.

En los siguientes apartados se realiza una explicación detallada.

### 5.5.1.- Sintonizar TV.

El menú "SINTONIZAR TV" se muestra en la siguiente pantalla (*Pantalla 13*):



***Pantalla 13***

Los canales de televisión se sintonizan de manera automática. Por defecto, el canal de TV del Videoportero ya aparece sintonizado. A continuación, se muestran los pasos a seguir para sintonizar el resto de canales.

- En la *Pantalla 13*, ponga el cursor en "CH 1 ---" y pulse **OK**. La línea de texto se desplazará hacia la derecha y aparecerán dos cursores a ambos lados, esto indica que la zona es editable.
- Pulse sobre "**UP**" o "**DOWN**", se iniciará la búsqueda automática. En el instante en que se sintonice un canal la búsqueda se detendrá y aparecerá en el fondo de la pantalla la imagen del canal sintonizado tal y como se muestra en la siguiente pantalla (*Pantalla 14*).



***Pantalla 14***

- Si usted desea memorizar ese canal, pulse en **OK**, aparecerá la siguiente pantalla (*Pantalla 15*).



***Pantalla 15***

- Para continuar con la búsqueda de canales, sitúe el cursor en “CH 2 ---” pulse **OK** y repita los pasos que se acaban de explicar.
- Si no quiere memorizar el canal que se acaba de sintonizar, pulse sobre la tecla **UP** o **DOWN** y la búsqueda continuará.

Para **borrar**, un canal que ha memorizado siga los pasos que se explican a continuación:

- Estando en la *Pantalla 14*, seleccione el canal que desea borrar ponga el cursor delante, pulse **OK**, la línea de texto se desplazará hacia la derecha y aparecerán cursores a ambos lados (indicando que la zona es editable). En ese momento, pulse la tecla **UP** o **DOWN** hasta que en la zona donde aparece el número de canal aparezcan tres líneas “- - -”, en ese momento pulse **OK** y el canal seleccionado desaparecerá.

### 5.5.2.- Sintonizar radio.

El menú “SINTONIZAR RADIO FM” se muestra en la siguiente pantalla (*Pantalla 16*):



**Pantalla 16**

Las emisoras de radio se sintonizan de manera automática. A continuación, se muestran los pasos a seguir para sintonizarlas.

- En la *Pantalla 17*, ponga el cursor en “Pr 1 ---.” y pulse **OK**. La línea de texto se desplazará hacia la derecha y aparecerán dos cursores a ambos lados, esto indica que la zona es editable.
- Pulse sobre “**UP**” o “**DOWN**”, se iniciará la búsqueda automática. En el instante en que se sintonice una emisora la búsqueda se detendrá y se escuchará la emisora sintonizada. Si usted desea memorizar esa emisora, pulse en OK, aparecerá la siguiente pantalla (*Pantalla 17*).



**Pantalla 17**

- Para continuar con la búsqueda de canales, sitúe el cursor en “Pr 2 ---.” pulse **OK** y repita los pasos que se acaban de explicar.
- Si no quiere memorizar la emisora que se acaba de sintonizar, pulse sobre la tecla **UP** o **DOWN** y la búsqueda continuará.

Para **borrar**, una emisora que ha memorizado siga los pasos que se explican a continuación:

- Estando en la *Pantalla 17*, seleccione la emisora que desea borrar ponga el cursor delante, pulse **OK**, la línea de texto se desplazará hacia la derecha y aparecerán cursores a ambos lados (indicando que la zona es editable). En ese momento, pulse la tecla **UP** o **DOWN** hasta que en la zona donde aparece la frecuencia de la emisora aparezca lo siguiente “- - . -”, en ese momento pulse **OK** y la emisora seleccionada desaparecerá.

### 5.5.3.- Dispositivos en la red.

El menú “*Dispositivos de Red*” aparece en la siguiente pantalla (*Pantalla 18*):



**Pantalla 18**

A continuación, se muestra un resumen de cada una de las opciones:

- “**Dispositivo Local**”: Permite seleccionar, la melodía que se oirá en el interior de la casa cuando alguien llame al timbre (tono del monitor de vídeo).
- “**Video-Portero**”: Permite configurar el modo de la cámara y de las luces del videoportero, también le permite activar el videoportero para que suene cuando alguien timbra o desactivarlo para que no suene.



Seguidamente se realiza una explicación detallada de las dos opciones:

#### a.- Dispositivo Local.

Una vez que seleccione en el menú “Dispositivos de Red” la opción “Dispositivo Local”, verá la siguiente pantalla (Pantalla 19):



**Pantalla 19**

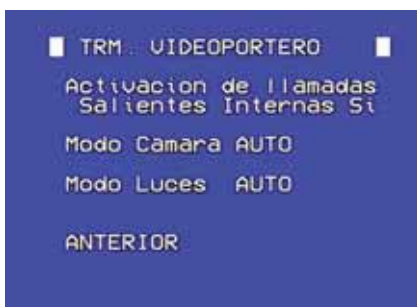
- El apartado “**Activación de llamadas**”, viene configurado de fábrica y en este kit “Videoportero + desvío” las cuatro opciones deben permanecer **siempre** en “Sí”, ya que otras opciones sólo son recomendadas a partir de una ampliación de kit o del kit “Integra Básico”.
- En el apartado “**Tonos de Llamada**”, aparecen dos apartados a los que se les puede cambiar el tono: “De Portero” y “De Terminal”.
  - “De Terminal”: En este kit, esta opción no es configurable ya que no existen Terminales de servicios ni otros Monitores de vídeo a los que poder cambiarles el tono.
  - “De Portero”: En esta opción se puede cambiar el tono (melodía) que sonará en el interior de la casa (en el Monitor de vídeo) cuando alguien llame al timbre del Videoportero. Para cambiar el tono siga estos pasos:
    - Sitúe el cursor delante de la opción “De Portero”.
    - Pulse **OK** y escuchará el tono siguiente al que está seleccionado actualmente (por defecto, viene seleccionado el tono 1).
    - Pulse **OK** cada vez que quiera escuchar un tono distinto. Hay cuatro tonos diferentes.
    - Una vez haya seleccionado el tono que quiere, pulse la tecla **UP** o **DOWN** y el tono quedará memorizado.

**b.- Video-Portero.**

Una vez que seleccione en el menú “Dispositivos de Red” la opción “Video-Portero”, verá la *Pantalla 20* durante unos segundos y a continuación, verá la *Pantalla 21*.



**Pantalla 20**



**Pantalla 21**

En este menú, se encontrará con tres opciones configurables. Se explican a continuación:

- **“Activación de llamadas salientes internas”:** Si la opción está activada, el Videoportero funcionará cuando alguien llame al timbre, pero si la opción está desactivada, el Videoportero no funcionará y por lo tanto no se oír en el interior de su casa.
  - Por defecto, esta opción viene activada de fábrica. Para desactivar esta opción, sitúe el cursor en “Activación de llamadas salientes internas” y pulse **OK**, durante un segundo aparecerá parpadeando un “No” cuando quede fijo significará que su elección ha sido memorizada. Si vuelve a pulsar sobre la tecla **OK**, volverá a aparecer la palabra “Si”, señal de que ha vuelto a activar las llamadas del Videoportero.

**IMPORTANTE:** Si la opción “Activación de llamadas salientes internas” se desactiva, es decir, se pone NO, no funcionarán los desvíos aunque estos estén activados.

- **“Modo Cámara”:** La imagen que recoge la cámara del Videoportero usted la verá a través del Monitor de vídeo. Esta imagen la puede ver de tres maneras:

- Por el canal de TV reservado para la imagen del Videoportero.
- A través de la opción “Llamar a portero” del menú principal.
- Pulsando la tecla **OK** (siempre y cuando esté con el Monitor de vídeo apagado o teniéndolo encendido, estando fuera del menú).

Así mismo, la cámara puede estar en tres modos: **“ON”**, **“AUTO”** y **“OFF”**.

- **Modo ON:** La cámara está siempre encendida, por tanto, siempre verá imagen.

- **Modo AUTO:**

**NO** se verá imagen si usted accede a través del canal de TV.

**SI** se verá imagen si usted accede a través de la opción “Llamar a portero” del menú principal y también se verá, si pulsa la tecla OK (estando fuera del menú o con el Monitor de vídeo apagado).

- **Modo OFF:** La cámara está siempre apagada, por lo tanto nunca se ve imagen, en su lugar verá la pantalla en color azul.

- **“Modo Luces”:** Las luces que posee el Videoportero le permitirán visualizar mejor (sobre todo cuando está oscuro en el exterior) la imagen de la persona que está delante del Videoportero. Las luces iluminan a una distancia máxima de 60 cm. Las luces se encienden o no cuando accedemos al Videoportero desde el Monitor de vídeo y podemos acceder de tres maneras:

- Por el canal de TV reservado para la imagen del Videoportero.
- A través de la opción “Llamar a portero” del menú principal.
- Pulsando la tecla **OK** (siempre y cuando esté con el Monitor de vídeo apagado o teniéndolo encendido, estando fuera del menú).

Así mismo, las luces pueden estar en tres modos: **“ON”**, **“AUTO”** y **“OFF”**.

- **Modo ON:** La luces están siempre encendidas.

- **Modo AUTO:**

Las luces **NO** se encienden si accede al Videoportero por el canal de TV del Monitor de vídeo.

Las luces **SI** se encienden si usted accede al Videoportero a través de la opción “Llamar a portero” del menú principal y también se encenderán, si pulsa la tecla **OK** (estando fuera del menú o con el Monitor de vídeo apagado).

- **Modo OFF:** Las luces están siempre apagadas.

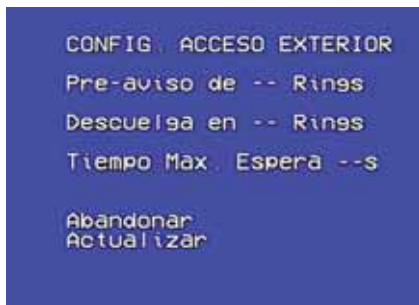
#### 5.5.4.- Configurar desvíos.

Este apartado ya ha sido explicado con anterioridad. Vea el apartado 3.1 “Configurar Desvíos”.

#### 5.5.5.- Configurar acceso exterior.

Esta opción permite configurar los parámetros necesarios para poder acceder remotamente, mediante un móvil o un fijo externo, al sistema.

La pantalla que aparece al acceder a la opción “Config. acceso exterior” es la siguiente (*Pantalla 22*):



**Pantalla 22**

Antes de configurar el acceso exterior (remoto), tendrá que tener en cuenta si en su casa existen o no contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.

- **Primer caso:** Que en la casa **NO existan** contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.

En este caso **sólo** tendrá que definir el campo “Descuelga en...”. En este campo se define el número de “rings” que usted oirá antes de que el sistema **TelevésIntegra** descuelgue. Para configurar el campo “Descuelga en ...” siga los pasos explicados a continuación:

- Sitúe el cursor en la opción “*Descuelga en ...*” y pulse **OK**, en ese momento aparecerán cursores a ambos lados, lo que significa que el campo es editable.
- Pulse **UP** o **DOWN** para definir el número de “rings”, entre 1 y 10, que estará sonando el teléfono antes de que el sistema **TelevésIntegra** descuelgue.
- Una vez definido el número de “rings” pulse **OK** y la opción dejará de ser editable quedando fijo el número que usted seleccionó.
- Sitúe el cursor en “Actualizar”, el valor se memorizará y la imagen volverá a la *Pantalla 2*.

- **Segundo caso:** Que en la casa **SÍ existan** contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.

Será necesario configurar el sistema para que estos dispositivos no entren en funcionamiento y sea el sistema **TelevésIntegra** el que conteste la llamada. Para ello será necesario que realice dos llamadas telefónicas a su casa en un espacio de tiempo definido y para eso será necesario definir los tres campos:

“*Pre-aviso de...*”, es el número de “rings” que oírás antes de colgar el teléfono la primera vez que llame a su casa.

“*Tiempo Max. Espera...*” es el tiempo máximo que podrá esperar antes de hacer la segunda llamada.

“*Descuelga en ...*” es el número de “rings” que oírás, la segunda vez que llama a su casa, antes de que descuelgue el sistema **TelevésIntegra**.

Para configurar los tres campos siga los pasos que se explican a continuación:

- Sitúe el cursor en la opción “*Pre-aviso de -- Rings*”, pulse **OK**, en ese momento aparecerán cursores a ambos lados, lo que significa que el campo es editable. Pulse **UP** o **DOWN** para definir el número de “rings”, entre 1 y 10, que estará sonando el teléfono antes de que usted cuelgue. Pulse **OK** y la opción dejará de ser editable.
- Sitúe el cursor en la opción “*Descuelga en 5 Rings*”, pulse **OK**, el campo se hará editable. Pulse **UP** o **DOWN** para definir el número de “rings”, entre 1 y 10, que estará sonando el teléfono antes de que el sistema **TelevésIntegra** descuelgue. Pulse **OK**.
- Sitúe el cursor en la opción “*Tiempo Max. Espera 30 s*”, pulse **OK**, el campo se hará editable. Pulse **UP** o **DOWN** para definir el tiempo máximo de espera entre la primera llamada a su casa y la segunda, entre 15 y 60 segundos, Pulse **OK**.
- Sitúe el cursor en “Actualizar”, los valores se memorizarán y la imagen volverá a la *Pantalla 2*.

### 5.5.6.- Cambio de PIN.

La pantalla que aparece al acceder a la opción “Cambio de PIN” es la siguiente (Pantalla 23):



**Pantalla 23**

**Recuerde:** El PIN por defecto es “0000” (4 dígitos “cero”).

El PUK por defecto es “0000000000” (10 dígitos “cero”).

Los pasos a seguir para cambiar el PIN de acceso remoto son los siguientes:

- En la opción “PIN o PUK” introduzca su número actual de PIN (4 dígitos) o, en caso de que haya olvidado su número de PIN, introduzca su número de PUK (10 dígitos). Para ello sitúe el cursor en esta opción y pulse **OK**, aparecerán dos cursores, uno a cada lado, indicando que la opción es editable. Introduzca los números pulsando las teclas **UP** o **DOWN**, pulse **OK** para fijar el número e introducir el siguiente.

Si usted está introduciendo el número de **PIN**, al introducir el cuarto dígito y pulsar **OK**, le aparecerá el siguiente carácter “□”, vuelva a pulsar **OK** y el número quedará fijado.

Si usted está introduciendo el número de **PUK**, al introducir el décimo dígito y pulsar **OK**, le aparecerá el siguiente carácter “□”, vuelva a pulsar **OK** y el número quedará fijado.

- A continuación, sitúe el cursor en “Nuevo PIN”, pulse **OK** y comience a introducir los cuatro dígitos del nuevo PIN, de la misma manera que en la opción “PIN o PUK”.
- Para terminar sitúe el cursor en “Actualizar”, el nuevo PIN quedará grabado y aparecerá en pantalla la *Pantalla 2*.

**6.- MANEJO DEL SISTEMA TelevésIntegra MEDIANTE UN TELÉFONO MÓVIL O UN TELÉFONO FIJO EXTERNO.**

El servicio “*acceso exterior*” le permitirá acceder, desde **fuera** de su casa, mediante teléfono fijo o móvil, a los servicios de TelevésIntegra.

Para acceder al “*acceso exterior*” deberá tener en cuenta dos casos:

- **Primer caso:** Que en la casa **NO existan** contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.

El primer paso será configurar el acceso exterior en el Monitor de vídeo, consulte el apartado 5.4.4.- “*Configurar acceso exterior*” de este manual.

Una vez configuradas las opciones del acceso exterior el procedimiento para acceder remotamente a la vivienda será el siguiente:

- Marcar el número de teléfono de su vivienda.
- ESPERAR hasta escuchar tono continuo (después de x rings)<sup>1</sup>.
- Introducir PIN de acceso remoto.
- Pulse **#** (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.
- A continuación, tendrá que pulsar una secuencia de teclas que dependerá del servicio al que usted quiera acceder.

**Nota<sup>1</sup>:** El número de “rings” dependerá del valor que usted haya elegido en la opción “*Descuelga en ...*” del menú “*Configurar acceso exterior*”.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y **#** (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

- **Segundo caso:** Que en la casa **SI existan** contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.

Entonces, será necesario configurar el sistema para que dichos dispositivos no entren en funcionamiento y sea el sistema TelevésIntegra el que conteste la llamada. Para ello deberá configurar las opciones para el acceso exterior en el Monitor de vídeo, consulte el apartado 5.4.4.- “*Configurar acceso exterior*” de este manual.

Una vez configurado, el procedimiento para acceder remotamente a la vivienda será el siguiente:

- Marcar el número de teléfono de su vivienda.
- Dejar que suene un número de “rings” igual al valor elegido en la opción “*Pre-aviso*” del menú “*Config. Acceso Exterior*” del Monitor de vídeo.

- Colgar el teléfono antes de que suene el siguiente “ring” posterior a los “rings” especificados en la opción “Pre-aviso”.
- Esperar un tiempo inferior al especificado en el parámetro “*Tiempo Max. Espera*” del menú “*Config. Acceso Exterior*”.
- Volver a marcar el número de teléfono de su vivienda.
- ESPERAR hasta escuchar tono continuo, que significa que se ha completado el número de “rings” especificados en el apartado “*Descuelga*” del menú “*Config. Acceso Exterior*” y usted ha conectado con el sistema.
- Introducir PIN de acceso remoto.
- Pulse # (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.
- A continuación, tendrá que pulsar una secuencia de teclas que dependerá del servicio al que usted quiera acceder.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y # (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

En los siguientes apartados se muestran las secuencias de teclas que debe pulsar para acceder a distintos servicios.



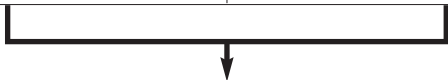
**6.1.- DESVIAR LAS LLAMADAS QUE SE HACEN EN EL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO A UN TELÉFONO FIJO EXTERNO O A UN MÓVIL.**

Como ya se ha explicado con anterioridad, el sistema **TelevésIntegra** permite desviar las llamadas que se hacen en el timbre del Videoportero a hasta cuatro números de teléfono distintos (fijos externos o móviles).

En este apartado se muestran las secuencias de teclas que debe pulsar para configurar un desvío a un número de teléfono concreto.

Los desvíos que configure mediante esta secuencia de teclas quedarán **ACTIVADOS** y por lo tanto, listos para su funcionamiento.

Primer caso:	Segundo caso:
<p>Que en la casa <b>NO existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo (después de x rings)<sup>1</sup>.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>	<p>Que en la casa <b>SI existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- Deje que suene<sup>4</sup>.</li> <li>- Cuelgue el teléfono<sup>5</sup>.</li> <li>- Vuelva a marcar.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>



- Pulse **\* 1 2 \***
- Pulse el número de desvío a utilizar (del 1 al 4).
- **\***
- Pulse el tiempo de espera antes de que se produzca el desvío (de 2 a 30 seg).
- **\***
- Número de teléfono al que se desviarán las llamadas.
- Pulse **#** (escuchará tono continuo)<sup>3</sup>.
- **# \***
- Cuelgue el teléfono.

**Nota<sup>1</sup>:** El número de “rings” dependerá del valor que usted haya elegido en la opción “Descuelga en ...” del menú “Configurar acceso exterior”.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y **#** (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

**Nota<sup>3</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, cuelgue y repita la operación (no se ha realizado correctamente).

**Nota<sup>4</sup>:** Dejar que suene un número de “rings” igual al valor elegido en la opción “Pre-aviso” del menú “Config. Acceso Exterior” del Monitor de vídeo.

**Nota<sup>5</sup>:** Colgar el teléfono y esperar un tiempo inferior al especificado en el parámetro “Tiempo Max. Espera” del menú “Config. Acceso Exterior”.

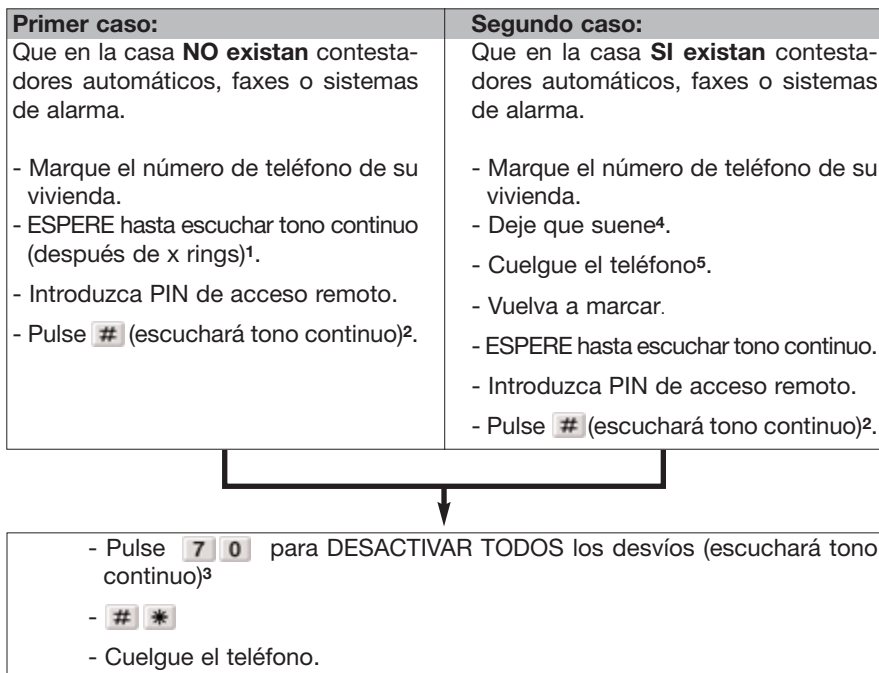
**IMPORTANTE:** Para poder atender una llamada desviada en el teléfono de desvío (fijo externo o móvil), deberá descolgar el teléfono y **pulsar cualquier tecla (0,..., 9, \*, #)** para entrar en comunicación. Si usted solamente descuelga, no oirá nada al otro lado del teléfono.

**6.2.- DESACTIVAR TODOS LOS DESVÍOS DE LAS LLAMADAS EN EL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO A UN TELÉFONO FIJO EXTERNO O A UN MÓVIL.**

En este apartado se muestran las secuencias de teclas que debe pulsar para desactivar **todos** los desvíos que haya configurado con anterioridad tanto desde el Monitor de vídeo como a través de un teléfono fijo externo o un móvil.

Recuerde que cada vez que configura un desvío éste queda activado.

**IMPORTANTE:** Cuando se desactivan los desvíos no se borran, sólo quedan inhabilitados.



**Nota<sup>1</sup>:** El número de “rings” dependerá del valor que usted haya elegido en la opción “Descuelga en ...” del menú “Configurar acceso exterior”.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y **#** (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

**Nota<sup>3</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, cuelgue y repita la operación (no se ha realizado correctamente).

**Nota<sup>4</sup>:** Dejar que suene un número de “rings” igual al valor elegido en la opción “Pre-aviso” del menú “*Config. Acceso Exterior*” del Monitor de vídeo.

**Nota<sup>5</sup>:** Colgar el teléfono y esperar un tiempo inferior al especificado en el parámetro “*Tiempo Max. Espera*” del menú “*Config. Acceso Exterior*”.

**6.3.- ACTIVAR LOS DESVÍOS DE LAS LLAMADAS EN EL TIMBRE DEL VIDEO-PORTERO A UN TELÉFONO FIJO EXTERNO O A UN MÓVIL.**

En este apartado se muestran las secuencias de teclas que debe pulsar para activar los desvíos que haya desactivado con anterioridad.

**IMPORTANTE:** Cada uno de los desvíos se debe activar individualmente.

Primer caso:	Segundo caso:
<p>Que en la casa <b>NO existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo (después de x rings)<sup>1</sup>.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>	<p>Que en la casa <b>SI existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- Deje que suene<sup>4</sup>.</li> <li>- Cuelgue el teléfono<sup>5</sup>.</li> <li>- Vuelva a marcar.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>



<ul style="list-style-type: none"> <li>- Pulse dependiendo del número de desvío que quiera activar: <ul style="list-style-type: none"> <li><b>7 1</b> para ACTIVAR el PRIMER desvío (escuchará tono continuo)<sup>3</sup></li> <li><b>7 2</b> para ACTIVAR el SEGUNDO desvío (escuchará tono continuo)<sup>3</sup></li> <li><b>7 3</b> para ACTIVAR el TERCER desvío (escuchará tono continuo)<sup>3</sup></li> <li><b>7 4</b> para ACTIVAR el CUARTO desvío (escuchará tono continuo)<sup>3</sup></li> </ul> </li> <li>- <b># *</b></li> <li>- Cuelgue el teléfono.</li> </ul>
---

**Nota<sup>1</sup>:** El número de “rings” dependerá del valor que usted haya elegido en la opción “Descuelga en ...” del menú “Configurar acceso exterior”.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y **#** (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

**Nota<sup>3</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, cuelgue y repita la operación (no se ha realizado correctamente).

**Nota<sup>4</sup>:** Dejar que suene un número de “rings” igual al valor elegido en la opción “Pre-aviso” del menú “Config. Acceso Exterior” del Monitor de vídeo.

**Nota<sup>5</sup>:** Colgar el teléfono y esperar un tiempo inferior al especificado en el parámetro “Tiempo Max. Espera” del menú “Config. Acceso Exterior”.

#### 6.4.- ACTIVAR O DESACTIVAR EL VIDEOPORTERO.

En este apartado se muestran las secuencias de teclas que debe pulsar para activar o desactivar el videoportero, es decir, si el Videoportero está ACTIVADO las llamadas que se hagan en él sonarán en el interior de su casa pero, si el Videoportero está DESACTIVADO, las llamadas que se hagan en él NO sonarán en el interior de su casa y tampoco funcionarán los desvíos aunque estén activados.

A través del Monitor de vídeo, esta opción sería la de “Activación de Llamadas Salientes Internas”, consulte el apartado 5.5.3.- “Dispositivos en la red”, subapartado b.- Video-Portero.

Primer caso:	Segundo caso:
Que en la casa <b>NO existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.	Que en la casa <b>SI existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo (después de x rings)<sup>1</sup>.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- Deje que suene<sup>4</sup>.</li> <li>- Cuelgue el teléfono<sup>5</sup>.</li> <li>- Vuelva a marcar.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>



- Pulse dependiendo de si quiere ACTIVAR o DESACTIVAR:

**7 5** para ACTIVAR videoportero (escuchará tono continuo)<sup>3</sup>

**7 6** para DESACTIVAR videoportero (escuchará tono continuo)<sup>3</sup>

- **# \***

- Cuelgue el teléfono.

**Nota<sup>1</sup>:** El número de “rings” dependerá del valor que usted haya elegido en la opción “Descuelga en ...” del menú “Configurar acceso exterior”.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y **#** (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

**Nota<sup>3</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, cuelgue y repita la operación (no se ha realizado correctamente).

**Nota<sup>4</sup>:** Dejar que suene un número de “rings” igual al valor elegido en la opción “Pre-aviso” del menú “Config. Acceso Exterior” del Monitor de vídeo.

**Nota<sup>5</sup>:** Colgar el teléfono y esperar un tiempo inferior al especificado en el parámetro “Tiempo Max. Espera” del menú “Config. Acceso Exterior”.



**6.5.- ABRIR LAS PUERTAS EXTERIORES DE SU CASA (puerta entrada personas o portal entrada coches) CON EL TELÉFONO MÓVIL O CON UN FIJO EXTERNO SIN QUE NADIE HAYA LLAMADO AL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO.**

En este apartado se muestran las secuencias de teclas que debe pulsar para abrir directamente alguna de las puertas exteriores de su casa sin que nadie haya llamado al timbre del Videoportero.

Este caso le puede resultar muy útil si, por ejemplo, se olvida las llaves de alguna de las puertas exteriores.

Primer caso:	Segundo caso:
<p>Que en la casa <b>NO existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo (después de x rings)<sup>1</sup>.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>	<p>Que en la casa <b>SI existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- Deje que suene<sup>4</sup>.</li> <li>- Cuelgue el teléfono<sup>5</sup>.</li> <li>- Vuelva a marcar.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>



- Pulse **0**
- Pulse dependiendo de la puerta que quiera abrir:
  - 6** para abrir la puerta 1, puerta de entrada personas.
  - 5** para abrir la puerta 2, portal de entrada coches.
- Cuelgue el teléfono.

**Nota<sup>1</sup>:** El número de “rings” dependerá del valor que usted haya elegido en la opción “Descuelga en ...” del menú “Configurar acceso exterior”.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y **#** (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

**Nota<sup>3</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, cuelgue y repita la operación (no se ha realizado correctamente).

**Nota<sup>4</sup>:** Dejar que suene un número de “rings” igual al valor elegido en la opción “Pre-aviso” del menú “Config. Acceso Exterior” del Monitor de vídeo.

**Nota<sup>5</sup>:** Colgar el teléfono y esperar un tiempo inferior al especificado en el parámetro “Tiempo Max. Espera” del menú “Config. Acceso Exterior”.

## 6.6.- ABRIR LAS PUERTAS EXTERIORES DE SU CASA (puerta entrada personas o portal entrada coches) DESDE UN TELÉFONO MÓVIL O UN FIJO EXTERNO CUANDO ALGUIEN LLAMA AL TIMBRE DEL VIDEOPORTERO.

**Recuerde:** Sólo si tiene activados los desvíos del videoportero podrá recibir la llamada en un teléfono externo.

- Descuelgue el teléfono.
- Pulse cualquier tecla (0, ..., 9, \*, #).
- Pulse dependiendo de la puerta que quiera abrir:
  - 6** para abrir la puerta 1, puerta de entrada personas.
  - 5** para abrir la puerta 2, portal de entrada coches.
- **#**
- Cuelgue el teléfono.

6.7.- CAMBIAR EL PIN DE ACCESO REMOTO.

Primer caso:	Segundo caso:
<p>Que en la casa <b>NO existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo (después de x rings)<sup>1</sup>.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>	<p>Que en la casa <b>SI existan</b> contestadores automáticos, faxes o sistemas de alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Marque el número de teléfono de su vivienda.</li> <li>- Deje que suene<sup>4</sup>.</li> <li>- Cuelgue el teléfono<sup>5</sup>.</li> <li>- Vuelva a marcar.</li> <li>- ESPERE hasta escuchar tono continuo.</li> <li>- Introduzca PIN de acceso remoto.</li> <li>- Pulse <b>#</b> (escuchará tono continuo)<sup>2</sup>.</li> </ul>



- Pulse **\* 0 \***
- Marque PIN actual (4 dígitos) o su número de PUK (10 dígitos).
- Pulse **\***
- Marque su PIN nuevo (4 dígitos).
- Pulse **#** (escuchará tono continuo)<sup>3</sup>.
- **# \***
- Cuelgue el teléfono.

**Nota<sup>1</sup>:** El número de “rings” dependerá del valor que usted haya elegido en la opción “Descuelga en ...” del menú “Configurar acceso exterior”.

**Nota<sup>2</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, vuelva a introducir: PIN y **#** (el número de PIN lo podrá introducir hasta tres veces seguidas, a la cuarta vez deberá introducir el número de PUK).

**Nota<sup>3</sup>:** Si escucha tono DISCONTINUO, cuelgue y repita la operación (no se ha realizado correctamente).

**Nota<sup>4</sup>:** Dejar que suene un número de “rings” igual al valor elegido en la opción “Pre-aviso” del menú “Config. Acceso Exterior” del Monitor de vídeo.

**Nota<sup>5</sup>:** Colgar el teléfono y esperar un tiempo inferior al especificado en el parámetro “Tiempo Max. Espera” del menú “Config. Acceso Exterior”.

**Anexo.- CONSIDERACIONES PARA FUTURAS AMPLIACIONES.**

Ya que el sistema **TelevésIntegra** es totalmente configurable y ampliable, se podrán ir incrementando los servicios según las necesidades del usuario.

A continuación, se muestran ejemplos de la ampliación de servicios con la incorporación de nuevos dispositivos:

**- Ejemplo1: Incorporación de un Terminal de Servicios (ref. 7621) al kit “Videoportero + desvío”.**

Lo que le ofrecerá los siguientes nuevos servicios:

- Contestar las llamadas de la puerta (Videoportero) desde hasta tres teléfonos interiores de la vivienda conectados al Terminal de Servicios.
- Incorporación de telefonía en el hogar entre hasta tres teléfonos interiores, de la vivienda conectados al Terminal de Servicios, y el Monitor de vídeo.
- Apertura de la puerta exterior (para personas) desde hasta tres teléfonos interiores de la vivienda conectados al Terminal de Servicios.
- Apertura del portal de coches desde hasta tres teléfonos interiores de la vivienda conectados al Terminal de Servicios.
- Recepción simultánea en los teléfonos de la vivienda (aquellos conectados al Terminal de Servicios), de hasta 3 llamadas (internas, externas y de videoportero), permitiendo en cualquier momento seleccionar una llamada y dejar en espera el resto de llamadas.
- Permite desactivar o activar, en los teléfonos de la vivienda (aquellos conectados al Terminal de Servicios), el poder realizar llamadas telefónicas externas.

Para la configuración e instalación debe seguir las instrucciones del manual de instalación que se adjunta con el Terminal de Servicios.

**- Ejemplo2: Incorporación de dos Terminales de Servicios (ref. 7621) al kit “Videoportero + desvío”.**

Lo que le ofrecerá los siguientes nuevos servicios:

- Contestar las llamadas de la puerta exterior desde los teléfonos interiores de la vivienda conectados a algún Terminal de Servicios.
- Apertura de la puerta exterior (para personas) desde los teléfonos interiores de la vivienda conectados a algún Terminal de Servicios.
- Apertura del portal de coches desde los teléfonos interiores de la vivienda conectados a algún Terminal de Servicios.
- Incorporación de telefonía en el hogar entre los teléfonos interiores, de la vivienda conectados a algún Terminal de Servicios, y el Monitor de vídeo.
- Incorporación de telefonía interior en el hogar entre teléfonos interiores de la vivienda conectados a distintos Terminales de Servicios.

- Recepción simultánea en los teléfonos de la vivienda (aquellos conectados a algún Terminal de Servicios), de hasta 3 llamadas (internas, externas y de videoportero), permitiendo en cualquier momento seleccionar una llamada y dejar en espera el resto de llamadas.
- Permite desactivar o activar, en los teléfonos de la vivienda (aquellos conectados a algún Terminal de Servicios), el poder realizar llamadas telefónicas externas.

Para la configuración e instalación debe seguir las instrucciones del manual de instalación que se adjunta con el Terminal de Servicios.

**- Ejemplo3: Incorporación de un Terminal de Control (ref. 7624) al kit “Videoportero + desvío”.**

Lo que le ofrecerá los siguientes nuevos servicios:

- Control desde el interior de la vivienda, mediante el Monitor de vídeo, de tres automatismos o dispositivos eléctricos ( calefacción, luces, lavadora, riego, etc).
- Control desde el exterior de la vivienda a través de un teléfono móvil o fijo exterior, de tres automatismos o dispositivos eléctricos ( calefacción, luces, lavadora, riego, etc).

Para la configuración e instalación debe seguir las instrucciones del manual de instalación que se adjunta con el Terminal de Control.

**- Ejemplo 4: Incorporación de un Terminal de Servicios (ref. 7621) y un Terminal de Control (ref. 7624) al kit “Videoportero + desvío”.**

Lo que ofrecerá los siguientes nuevos servicios:

- Contestar las llamadas de la puerta (Videoportero) desde un teléfono interior de la vivienda.
- Incorporación de telefonía en el hogar entre un teléfono interior, de la vivienda, y el Monitor de vídeo.
- Apertura de la puerta exterior desde un teléfono interior de la vivienda.
- Apertura del portal desde un teléfono interior de la vivienda.
- Recepción simultánea en los teléfonos de la vivienda (aquellos conectados al Terminal de Servicios), de hasta 3 llamadas (internas, externas y de videoportero), permitiendo en cualquier momento seleccionar una llamada y dejar en espera el resto de llamadas.
- Permite desactivar o activar, en los teléfonos de la vivienda (aquellos conectados al Terminal de Servicios), el poder realizar llamadas telefónicas externas.
- Control desde el interior de la vivienda, tanto mediante el Monitor de vídeo como mediante un teléfono, de tres automatismos o dispositivos eléctricos (calefacción, luces, lavadora, riego, etc).
- Control desde el exterior de la vivienda a través de un teléfono móvil o fijo exterior, de tres automatismos o dispositivos eléctricos (calefacción, luces, lavadora, riego, etc).

Para la configuración e instalación debe seguir las instrucciones de los manuales de instalación que se adjunta con el Terminal de Servicios y con el Terminal de Control.

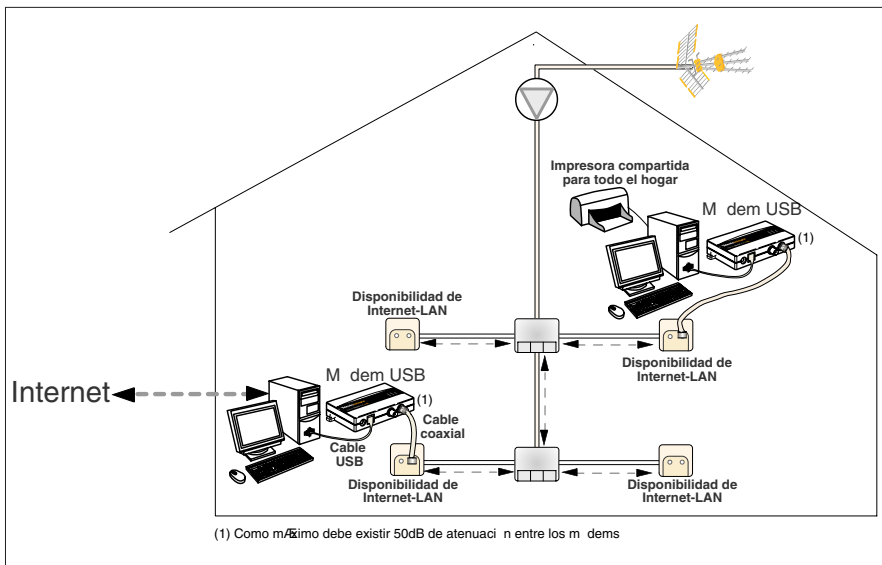
**Nota:** Recuerde que para los cuatro ejemplos anteriores, se ha partido del ejemplo en el que previamente se había modificado la posición del Jumper y se había instalado un Gestor Integral de Comunicaciones (GIC) referencia 7622.

**- Utilizar la red de TV como una red de ordenadores.**

Este servicio es independiente y no requiere que ningún otro dispositivo **TelevésIntegra** éste instalado (ni siquiera el kit Videoportero 2 elementos), si usted sólo desea disfrutar de éste servicio puede hacerlo.

**TelevésIntegra** le ofrece la posibilidad de utilizar la red de TV como una red de ordenadores, ello le permitirá conectar dos o más ordenadores, compartir impresoras, compartir una única conexión a internet, etc. Todo ello sin tirar nuevos cables ni hacer ninguna obra y garantizando el ancho de banda sin depender de ningún obstáculo, lo que no sucede en las redes WiFi. Para ello será necesario adquirir el **kit "Red coaxial"**.

El **kit "Red coaxial"** incorpora dos modems USB, que le permitirán conectar dos PCs con la red de TV. Para ello será necesario simplemente conectar el PC con el módem por medio del cable USB, conectar la toma de TV con el módem por medio del cable coaxial y además, instalar el software necesario en cada PC.



- Otros productos Televés **Integra**.

- **Terminal de Servicios** (Ref. 7621).
- **Terminal de Control** (Ref. 7624).
- **Visera Videoportero** (Ref. 7627).
- **Caja de empotrar Videoportero** (Ref. 7629).



<b>Televés</b>	<b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD</b> <b>DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE</b> <b>DECLARATION DE CONFORMITE</b> <b>DECLARATION OF CONFORMITY</b>
<p>Fabricante / Fabricante / Fabricant / Manufacturer: <b>Televés S.A.</b>                  Dirección/ Direção / Adressa / Address: <b>Rúa B. Conxo, 17</b>  <b>15706 Santiago de Compostela</b>  <b>SPAIN</b>                  NIF / VAT: <b>A-15010176</b></p>	
<p>Declara bajo su exclusiva responsabilidad la conformidad del producto:  <i>Declara sob sua exclusiva responsabilidade a conformidade do produto:</i>  <i>Declare, sous notre responsabilité, la conformité du produit:</i>  <i>Declare under our own responsibility the conformity of the product:</i></p>	
<p>Referencia/ Referência / Référence / Reference: <b>763600</b>                  Descripción / Descrição / Description / Description: <b>Video door + call divert</b>                  Marca / Marca / Marque / Trademark: <b>Televés</b></p>	
<p>Con los requerimientos de la Directiva de baja tensión 73 / 23 / CEE y Directiva EMC 89 / 336 / CEE, modificadas por la Directiva 93 / 68 / CEE, para cuya evaluación se ha utilizado las siguientes normas:</p>	
<p><i>Com as especificações da Directiva da baixa tensão 73 / 23 / CEE e Directiva EMC 89 / 336 / CEE, modificadas pela Directiva 93 / 68 / CEE, para cuja aprovação se aplicou as seguintes normas:</i></p>	
<p><i>Avec les spécifications des Directives 73/ 23 / CEE et 89 / 336 / CEE, modifiées par la directive 93 / 68 / CEE, pour l'évaluation on a appliqué les normes:</i></p>	
<p><i>With the Low Voltage Directive 73 / 23 / EEC and the EMC Directive 89 / 336 / EEC as last amended by Directive 93 / 68 / EEC requirements, for the evaluation regarding the Directive, the following standards were applied:</i></p>	
<p>EN 60065: 1998                  EN 50083-1: 1993 / A1: 97                  EN 50083-2: 1995 / A1: 97                  EN 55020: 1994                  EN 61000-4-2: 1995</p>	<p>EN 61000-4-4: 1995                  EN 61000-4-5: 1995                  EN 61000-4-11: 1994                  EN 61000-3-2: 1995                  EN 61000-3-3: 1995</p>
<p>Santiago de Compostela, 21/04/2005</p>	
	 José L. Fernández Carnero Technical director

**GARANTÍA:**

Televés S.A. ofrece una garantía de dos años calculados a partir de la fecha de compra para los países de la UE. En los países no miembros de la UE se aplica la garantía legal que está en vigor en el momento de la venta. Conserve la factura de compra para determinar esta fecha.

Durante el período de garantía, Televés S.A. se hace cargo de los fallos producidos por defecto del material o de fabricación. Televés S.A. cumple la garantía reparando o sustituyendo el equipo defectuoso.

No están incluidos en la garantía los daños provocados por uso indebido, desgaste, manipulación por terceros, catástrofes o cualquier causa ajena al control de Televés S.A.





## Red Comercial Nacional

● **A CORUÑA** C.P. 15011  
Gregorio Hernández 8.  
Tfnos.: 981 27 47 31 / 981 27 22 10  
Fax: 981 27 16 11  
coruna@televés.com

● **ALMERÍA** C.P. 04008  
Campogrís 9.  
Tfno.: 950 23 14 43  
Fax: 950 23 14 43  
almeria@televés.com

● **BADAJOS** C.P. 06010  
C/Jacobo Rodríguez,  
Pereira, nº11-Olicina  
Tfno.: 924 20 74 83  
Móvil: 670 70 21 93  
Fax: 924 20 01 15  
saherco@terra.es

● **BARCELONA** C.P. 08940  
C/ Sant Ferrán, 27  
Cornellá - Barcelona  
Tfnos.: 93 377 08 62 / 93 474 29 50  
Fax: 93 474 50 06  
barcelona@televés.com

● **BILBAO** C.P. 48150  
Iberre kalea, módulo 16, pabellón 15-B  
Sangroniz-Sondika  
Tfnos.: 94 471 12 02 / 94 471 24 78  
Fax: 94 471 14 93  
bilbao@televés.com

● **BURGOS** C.P. 09188  
C/Campanero, 3, S. Adrián de Juarros  
Tfno.: 947 56 04 58  
Móvil: 670 73 75 86  
emilianovarga@amena.com

● **GIJÓN** C.P. 33210  
C/Japón, 14  
Tfnos.: 985 15 25 50 / 985 15 29 67  
Fax: 985 14 63 89  
gijon@televés.com

● **JAÉN** C.P. 23007  
Hermanos Pinzón, 8-bajo  
Tfnos.: 953 29 50 40 / 953 29 52 11  
Móvil: 636 984489  
Fax: 953 29 52 10  
pablobiessa@infonegocio.com

● **LAS PALMAS** C.P. 35006  
Gal. Mas de Gaminde 26  
Tfnos.: 928 23 11 22 / 928 23 12 42  
Fax: 928 23 13 66  
laspalmas@televés.com

● **LOGROÑO** C.P. 26004  
San Prudencio 19. bajo  
Tfno.: 941 23 35 24  
Fax: 941 25 50 78  
r.grijalba@cgac.es

● **MADRID** C.P. 28005  
Paseo de los Pontones 11  
Tfnos.: 91 474 52 21 / 91 474 52 22  
Fax: 91 474 54 21  
madrid@televés.com

● **MÁLAGA** C.P. 29006  
C/ La Boheme, 55  
Pol. Ind. Alameda 2  
Tfno.: 952 03 82 26  
Fax: 952 03 82 22  
malaga@televés.com

● **MURCIA** C.P. 30010  
Polígono Conver - C/ Rio Pliego 22  
Tfnos.: 968 26 31 44 / 968 26 31 77  
Fax: 968 25 25 76  
murcia@televés.com

● **PALMA DE MALLORCA** C.P. 07007  
Ferrer de Pallares 45. bajo D.  
Tfno.: 971 24 70 02  
Fax: 971 24 53 42  
mallorca@televés.com

● **PAMPLONA** C.P. 31007  
Avda. Sancho el Fuerte 5  
Tfno.: 948 27 35 10  
Fax: 948 17 41 49  
jazpeltia@cin.es

● **SEVILLA** C.P. 41008  
Pol. Ind. Store - C/ A-6. Nave 5  
Tfnos.: 95 443 64 50 / 95 443 58 00  
Fax: 95 443 96 93  
sevilla@televés.com

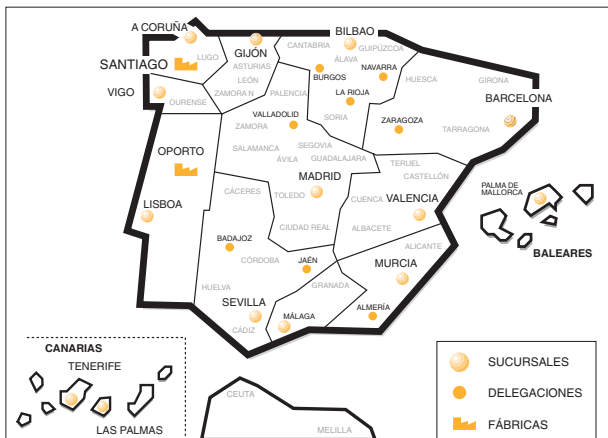
● **TENERIFE** C.P. 38108  
Avda. El Paso, 25 -  
Los Majuelos - La Laguna  
Tfnos.: 922 31 13 14 / 922 31 13 16  
Fax: 922 31 13 33  
tenerife@televés.com

● **VALENCIA** C.P. 46022  
Plaza Jordi San Jordi s/n  
Tfnos.: 96 337 12 01 / 96 337 12 72  
Fax: 96 337 06 98  
valencia@televés.com

● **VIGO** C.P. 36204  
Escultor Gregorio Fernández, 5  
Tfnos.: 986 42 33 87 / 986 42 40 44  
Fax: 986 42 37 94  
vigo@televés.com

● **VALLADOLID** C.P. 47008  
C/ Arceite 12  
Tfno.: 983 22 36 66  
Fax: 983 22 36 66  
fernandoharguindey@hotmail.com

● **ZARAGOZA** C.P. 50002  
C/ Monasterio de Alahón 1-3  
Tfno.: 976 41 12 73  
Fax: 976 59 86 86  
zaragoza@televés.com



## Red Comercial Internacional

### TELEVÉS ELECTRONICA PORTUGUESA

**MAIA - OPORTO**  
Via - Dr Francisco Sa Carneiro. Lote 17.  
ZONA Ind. MAIA 1. Sector-X MAIA. C.P. 4470 BARCA  
Tel.: 351 22 9418313  
Fax: 351 22 9488719/9416180  
televés.pt@televés.com

**LISBOA**  
C.P. 1000 Rua Augusto Gil 21-A.  
Tel.: 351 21 7932537 Fax: 351 21 7932418  
televés.lisboa.pt@televés.com

**TELEVÉS FRANCE S.A.R.L.**  
1 Rue Louis de Broglie  
Parc d'Activités de l'Esplanade  
77400 St Thibault des Vignes FRANCE  
Tel.: +33 (0)1 60 35 92 10  
Fax: +33 (0)1 60 35 90 40  
televés.fr@televés.com

**TELEVÉS ITALIA S.r.l.**  
S.sp Viale Liguria 24  
20068 Peschiera Borromeo (MI) Italia  
Tel.: (+39)-0251650604 (RA)  
Fax: (+39)-0255307363  
televés.it@televés.com

**TELEVÉS MIDDLE EAST FZE**  
P.O. Box 17199  
JEBEL ALI FREE ZONE DUBAI,  
UNITED ARAB EMIRATES  
Tel.: 9714 88 343 44 Fax: 9714 88 346 44  
televés.me@televés.com

**TELEVÉS UNITED KINGDOM LTD**  
Unit 11 Hill Street, Industrial State  
CWMBRAN, GWENT NP44 7PG.  
(United Kingdom)  
Tel.: 44 01 633 87 58 21  
Fax: 44 01 633 86 63 11  
televés.uk@televés.com

# Televés

Rúa B. de Conxo, 17  
15706 SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Tel. 981 52 22 00 Fax 981 52 22 62  
televés@televés.com www.televés.com

